



Heirat in Israel: Eintragung in das schweizerische Personenstandsregister

05.04.2022

Einzureichende Dokumente

- Original Heiratsurkunde (Teudat Nisuin oder Neeman LaMakor), in Hebräisch & Apostille
- Kopie der Pässe beider Eheleute
- Für Schweizerbürger und Schweizerbürgerinnen: Wohnsitzregisterauszug inklusive Namensänderungen und Personenstand vor Heirat, in Hebräisch, Tamzit Rishum Male & Apostille
- Formular «[Heiratseintrag](#)»

Für ausländische Ehepartner/Ehepartnerinnen:

- Original der Geburtsurkunde (Teudat Leida) zweisprachig (Hebräisch/Englisch) & Apostille
- Original Urkunde über den Zivilstand **vor** der Heirat:
 - a) bei Ledigkeit: Wohnsitzregisterauszug in Hebräisch inkl. Vermerk «keine früheren Partner», Tamzit Rishum Male + Apostille
 - b) Scheidungsurkunde in Hebräisch mit Rechtskraftvermerk, Teudat Girushin & Apostille
 - c) Todesurkunde der verstorbenen Ehegattin / des verstorbenen Ehegatten in Hebräisch, Teudat Ptira & Apostille

Die Originaldokumente sind für die zuständigen Zivilstandsbehörden in der Schweiz bestimmt und dürfen nicht älter als sechs Monate sein. Sie werden nicht zurückgegeben. Fotokopien werden nicht akzeptiert. Gegebenenfalls können weitere Dokumente angefordert werden.

Übersetzung

Dokumente in Hebräisch müssen nicht übersetzt werden

Beglaubigung

Israelische Heiratsurkunden müssen zuerst legalisiert werden durch das Religionsministerium (Misrad Hadatot) und in einem zweiten Schritt muss eine Apostille durch das Aussenministerium (Misrad Hachutz) angebracht werden vor Zustellung an die Schweizer Botschaft.

Religionsministerium (Misrad Hadatot)
Rehov Knafei Nesherim 7
Givat Shaul
JERUSALEM

Link: https://www.gov.il/he/departments/guides/ratification_of_marriage_certificates

Aussenministerium (Misrad Hachutz)
Konsularische Abteilung (Hamachlaka Hakonsularit)
Sderot Itzchak Rabin 9 (neben «Bank Israel»)
Jerusalem

Tel: [02-5303301](tel:02-5303301)

E-Mail: imutim@mfa.gov.il

Link: https://www.gov.il/he/Departments/General/document_verification/

Gebühren

Die Eintragung der Heirat in das schweizerische Personenstandsregister ist kostenlos.

Schweizerische Botschaft in Israel
228 Hayarkon Street
P.O. Box 6068
6106001 Tel Aviv
Phone: 03 546 44 55, Fax: 03 546 44 08
telaviv@eda.admin.ch, www.eda.admin.ch/telaviv